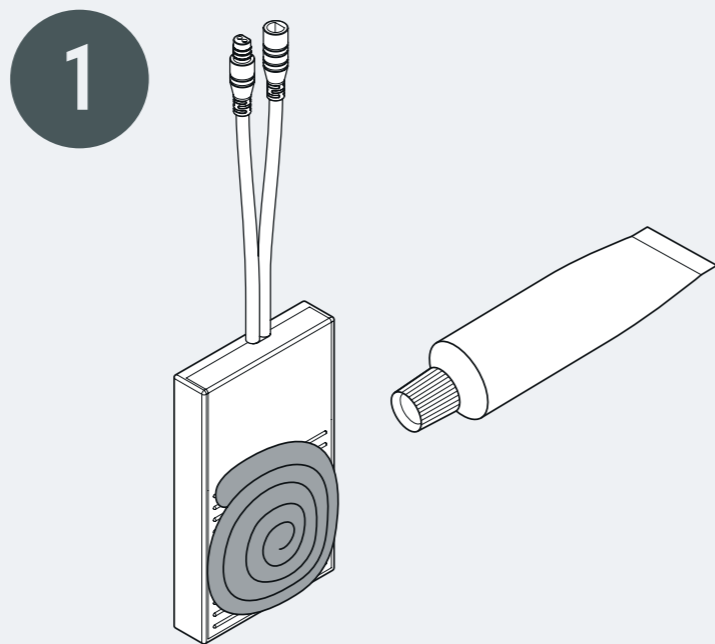
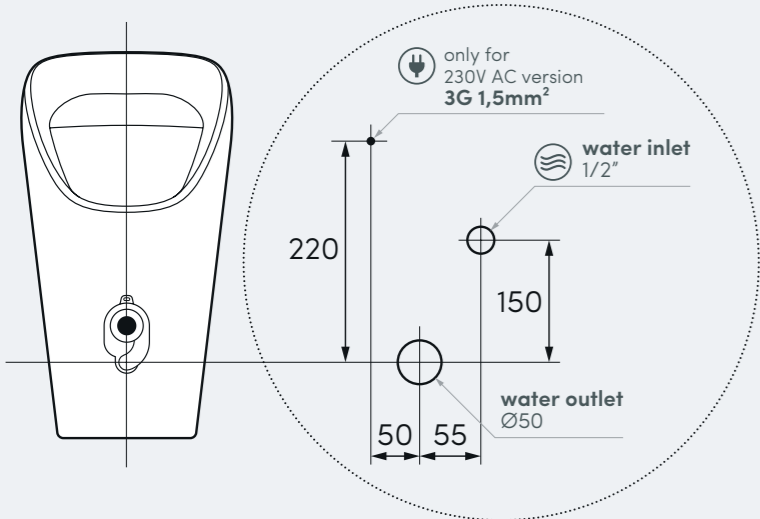
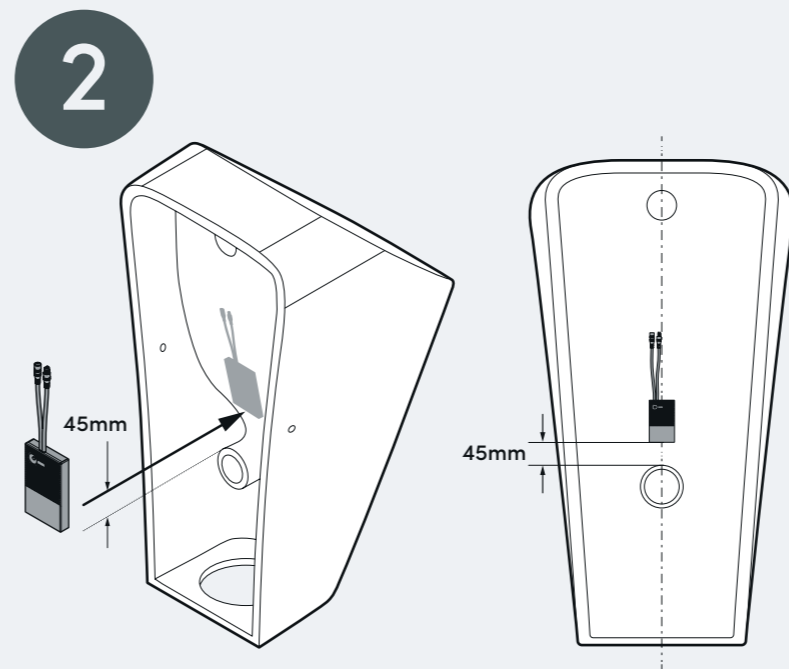


Installation scheme

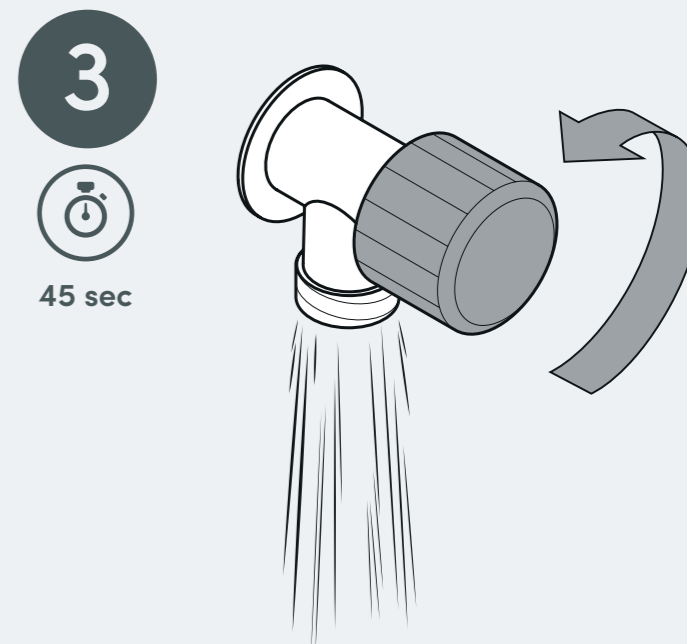
Installatieschema / Schéma de montage / Einbauschema



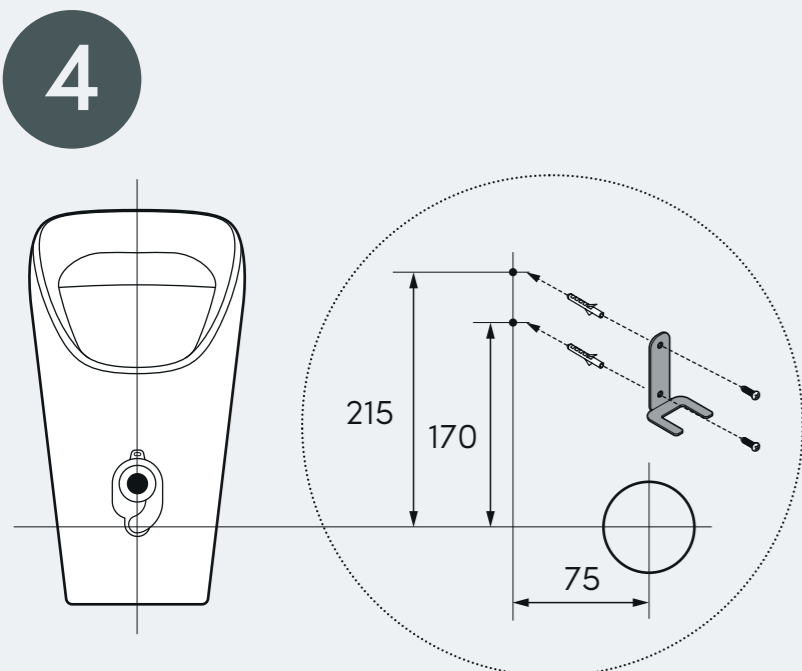
EN Apply the high tack silicone to the active area of the sensor.
 NL Breng de high tack silicone aan op de actieve zone van de sensor.
 FR Appliquez le silicone sur la 'zone active' du capteur.
 DE Tragen Sie das Silikon auf den 'aktiven Bereich' des Sensors auf.



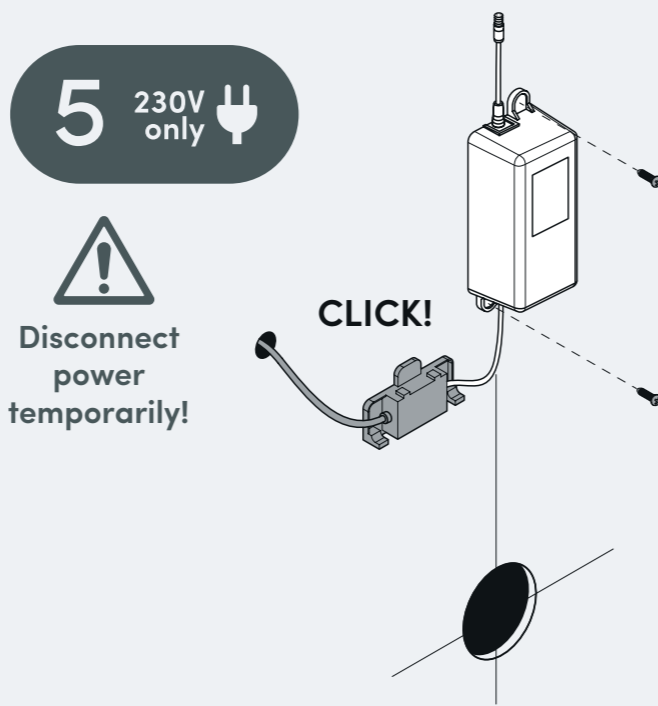
EN Attach the sensor **firmly** to the urinal.
 NL Kleef de sensor **firmly** tegen het urinoir en **druk goed aan**.
 FR Collez le capteur **fermement** au centre de l'arrière de l'urinoir.
 DE Kleben Sie den Sensor **fest** auf die Rückseite des Urinals.



EN Run water for 45 seconds to clean pipes.
 NL Spoel de leidingen gedurende 45 seconden.
 FR Rincez les tuyaux pendant 45 secondes.
 DE Spülen Sie die Rohre 45 Sekunden lang.

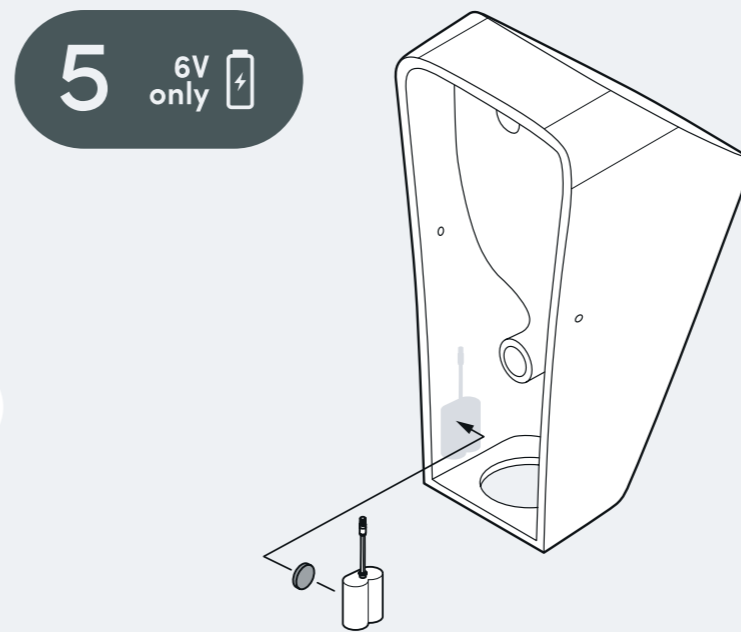


EN Attach the wall mount to the wall.
 NL Schroef de beugel tegen de muur.
 FR Vissez la fixation au mur.
 DE Befestigen Sie den Bügel an der Wand.

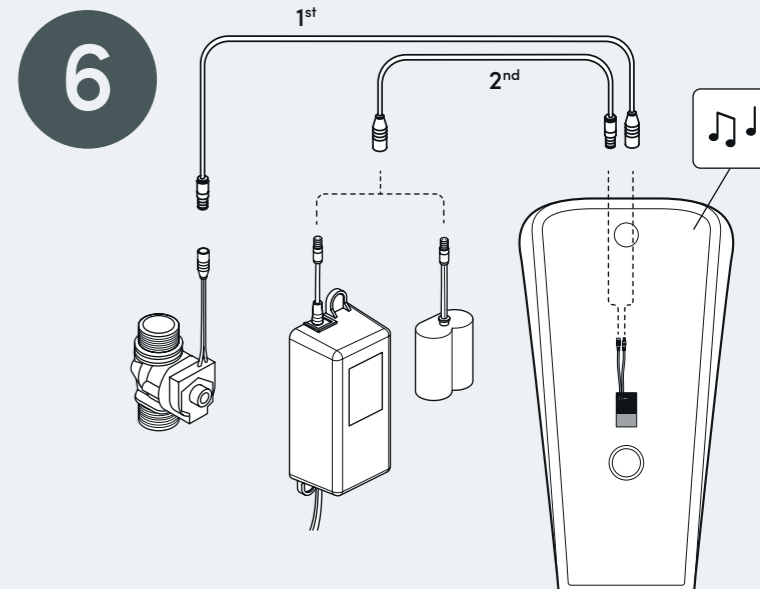


EN Connect the transformer to the main power supply.
 NL Sluit de transformator aan op de netstroom.
 FR Branchez le transformateur au réseau.
 DE Schließen Sie den Transformator an die Netzspannung an.

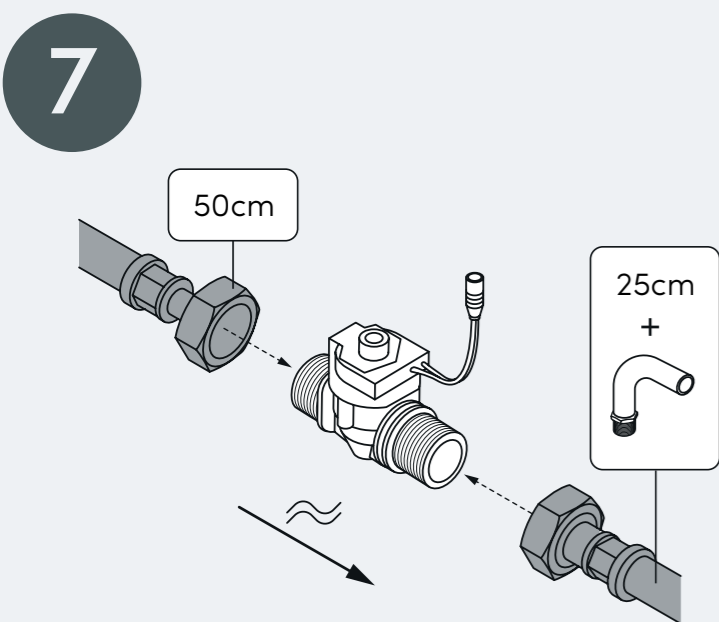
OR



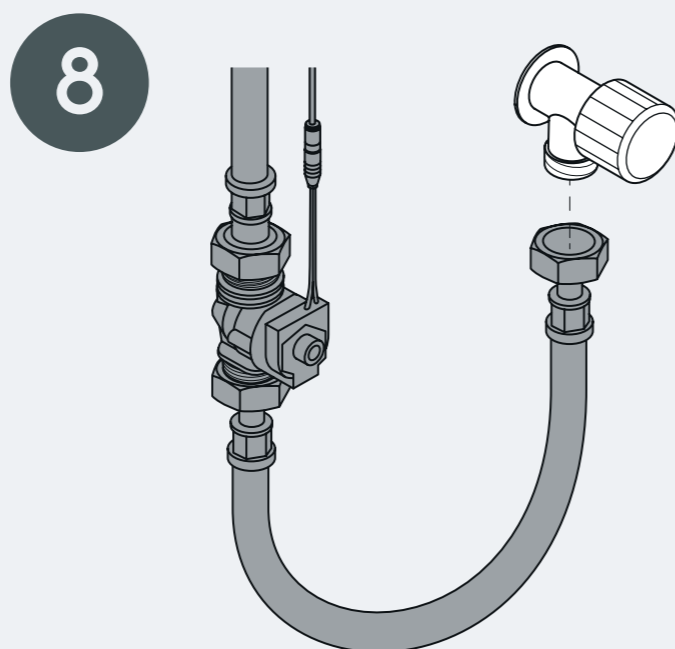
EN Stick the magnet at the back of the urinal and attach the battery on it.
 NL Kleef de magneet op de achterkant van het urinoir & plaats er de batterij aan.
 FR Collez l'aimant sur le revers de l'urinoir et attachez-y la batterie.
 DE Kleben Sie den Magneten auf der Rückwand des Urinals und befestigen Sie die Batterie am Magneten.



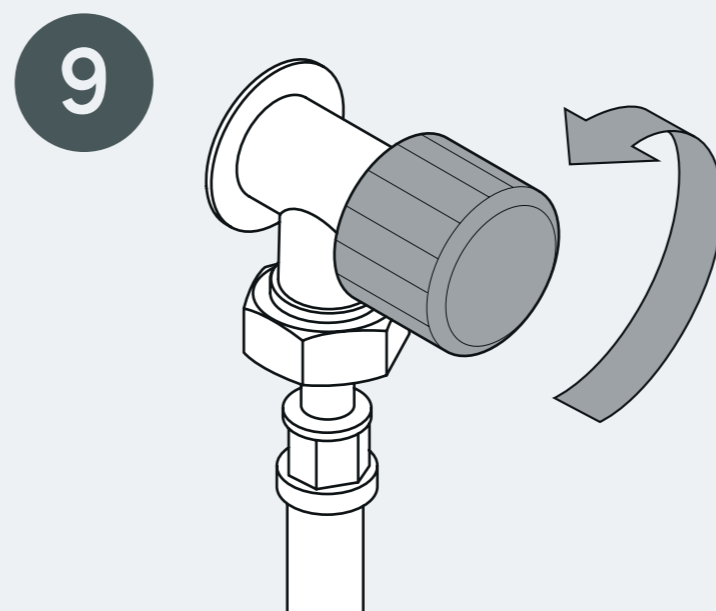
EN **First** connect the sensor to the valve, **then** connect it to the battery/transformer.
 NL Sluit de sensor **eerst** aan op de klep en **daarna** op de batterij/transformator.
 FR Connectez d'abord le capteur à la valve et ensuite à la batterie / au transformateur.
 DE Schließen Sie **erst** den Sensor an die Klappe an und **dann** an die Batterie / den Transformator.



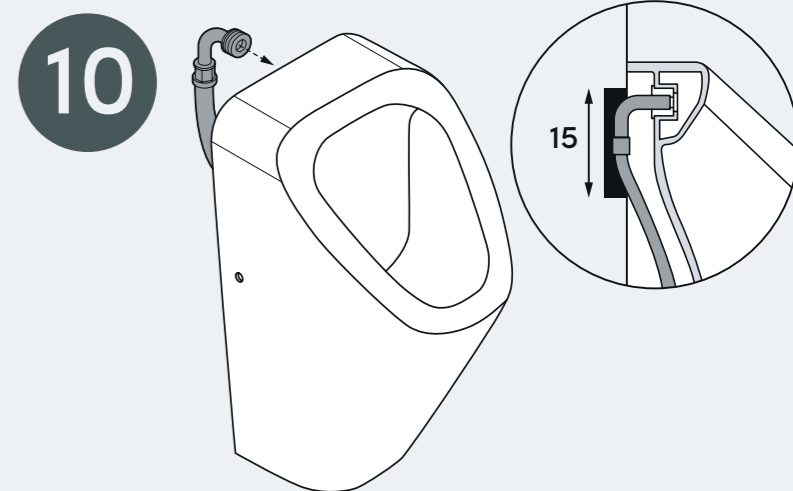
EN Screw the hoses on the valve. Pay attention to the flow direction.
 NL Schroef de flexibels op de klep. Let op de stroomrichting.
 FR Vissez les tuyaux sur la valve. Attention à la direction du flux.
 DE Schrauben Sie die Schläuche auf das Ventil.
 Achten Sie auf die Strömungsrichtung.



EN Connect the hose to the angle valve.
 NL Sluit de flexibel aan op de hoekstopkraan.
 FR Connectez le tuyau au robinet d'équerre.
 DE Schließen Sie den Schlauch an das Eckventil.

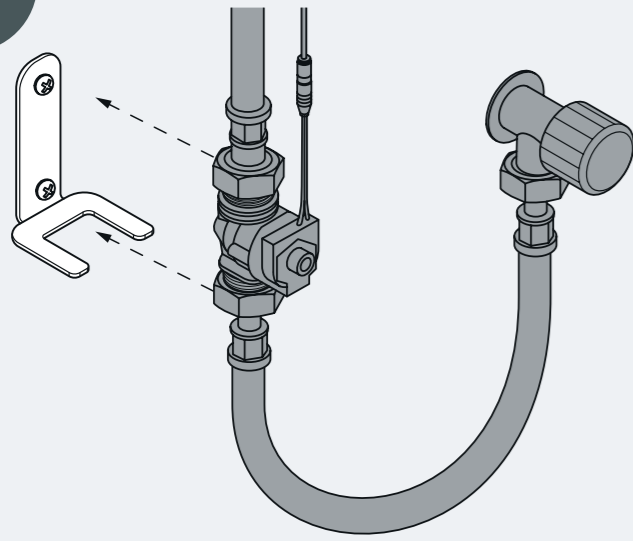


EN Turn on the water supply completely.
 NL Draai de watertoevoer volledig open.
 FR Ouvrez complètement l'arrivée d'eau.
 DE Drehen Sie die Wasserzufuhr ganz auf.



EN Connect the water supply to the urinal using the supplied cuff. If there's not enough room for the angle, cut away a 15 x 3 x 3 cm area in the wall.
 NL Plaats de watertoevoer in het urinoir m.b.v. de urinoirmanchet. Kap 15 x 3 x 3 cm weg uit de muur als er onvoldoende ruimte is voor de bocht.
 FR Installez l'arrivée d'eau dans l'urinoir avec l'aide de la manchette d'urinoir. Créez un espace de 15 x 3 x 3 cm dans le mur s'il n'y pas assez d'espace pour le coude.
 DE Sichern Sie mit der mitgelieferten Manschette die Wasserzufuhr im Urinal. Entfernen Sie 15 x 3 x 3 cm wenn es nicht genug Platz für den Bogen gibt.

11

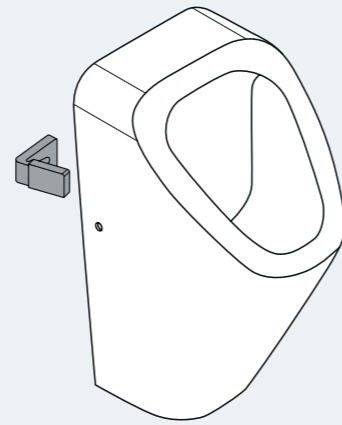


- EN Insert the valve into the wall mount.
 NL Plaats de klep in de voorziene houder.
 FR Installez la valve sur le support prévu.
 DE Plazieren Sie die Klappe in den vorgesehenen Halter.

12

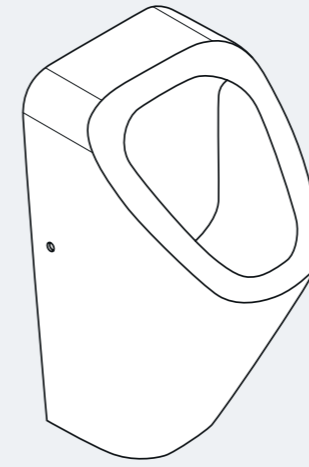


Make sure that hoses don't touch the sensor!



- EN Attach the urinal to the wall. Warning! The hoses must not be squashed.
 NL Bevestig het urinoir tegen de muur.
 Let op! De flexibels mogen niet geklemd zitten.
 FR Fixez l'urinoir sur le mur. Attention! Les tuyaux ne peuvent pas être croqués.
 DE Befestigen Sie das Urinal an der Wand. Achtung!
 Die Schläuche für die Wasserzufuhr dürfen nicht geknickt werden.

13

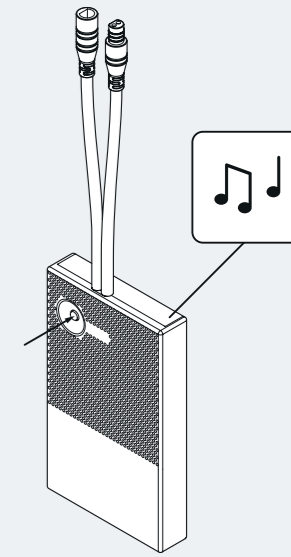


- EN The urinal is ready for use.
 NL Het urinoir is klaar voor gebruik.
 FR L'urinoir est prêt à être utilisé.
 DE Das Urinal ist gebrauchsfertig.

Reset button

Resetknop / Bouton de réinitialisation / Reset-Knopf

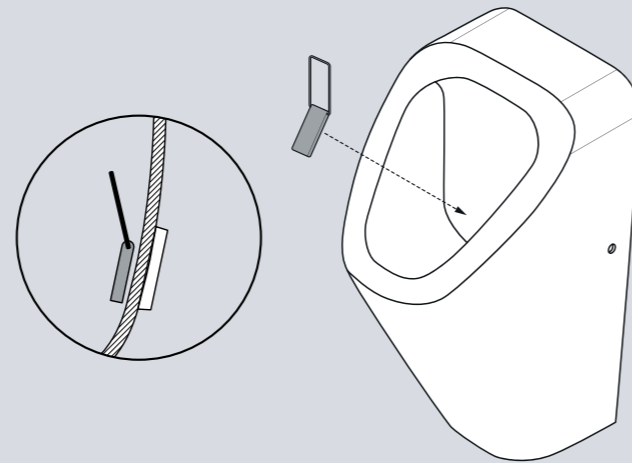
- EN In the unlikely event of the sensor not functioning properly, push the reset button until it beeps to recalibrate. Make sure there are no objects inside the urinal or touching the sensor.
 NL In het onwaarschijnlijke geval dat de sensor niet goed functioneert, druk op de resetknop totdat deze piept om opnieuw te kalibreren. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen in het urinoir zijn of de sensor raken.
 FR Dans le cas improbable où le capteur ne fonctionnerait pas correctement, appuyez sur le bouton de réinitialisation jusqu'à ce qu'il émette un bip pour recalibrer. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets à l'intérieur de l'urinoir ou qui touchent le capteur.
 DE Im unwahrscheinlichen Fall, dass der Sensor nicht richtig funktioniert, drücken Sie die Reset-Taste, bis ein Signalton ertönt, um erneut zu kalibrieren. Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände im Urinal befinden oder den Sensor berühren.



Test flush

Test spoeling / Test de rinçage / Test Spülung

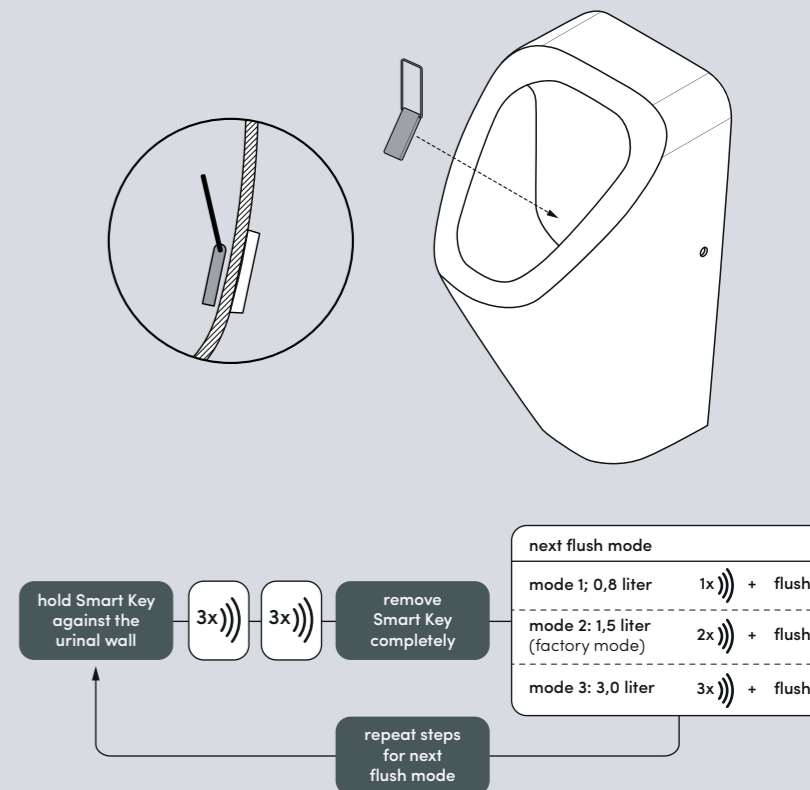
- EN Hold the Smart Key against the urinal wall (there where the sensor is located) until it beeps 3 times. Pull back immediately and the urinal will flush.
 NL Houd de Smart Key tegen de urinoirwand ter hoogte van de sensor totdat 3 biepjes weerklinken. Trek de Smart Key daarna meteen weg. Het urinoir zal hierna spoelen.
 FR Tenez la Smart Key dans l'urinoir contre le mur d'urinoir (où se trouve le capteur) jusqu'à ce qu'il sonne 3 fois. Retirez immédiatement la Smart Key et l'urinoir rincera.
 DE Halten Sie den Smart Key im Urinal gegen die Urinalwand (wo der Sensor sitzt) bis er 3 mal piept. Ziehen Sie dann den Smart Key sofort weg und das Urinal wird spülen.



Einstellen von Spülvolumen

Instellen spoelvolumes / Ajuster les volumes de rinçage / Einstellen von Spülvolumen

- EN Keep the Smart Key in the urinal against the urinal wall at the height of the sensor. Hold the key on this place after hearing the 3 beeps and wait until other 3 beeps resound. Then pull back immediately the Smart Key and Resisens will automatically switch to the next mode. A beep indicates which mode is selected. Repeat these steps to set the desired mode.
 NL Houd de Smart Key in het urinoir tegen de urinoirwand ter hoogte van de sensor. Houd de sleutel op zijn plaats nadat Resisens 3 keer biept en wacht totdat er nogmaals 3 biepjes weerklinken. Trek hierna de sleutel weg en Resisens schakelt automatisch over naar de volgende modus. Een biepsignaal geeft weer welke modus geselecteerd is. Herhaal deze stappen om de gewenste spoelmodus in te stellen.
 FR Gardez la Smart Key dans l'urinoir contre le mur d'urinoir à la hauteur du capteur. Maintenez la clef sur place après 3 bips et attendez jusqu'aux prochaines 3 bips. Retirez la clef immédiatement et Resisens règle automatiquement le mode suivant. Un bip indique le mode sélectionné. Répétez ces étapes pour configurer le mode désiré.
 DE Halten Sie den Smart Key im Urinal gegen die Urinalwand nachdem Sie 3 Pieptöne hören und warten Sie auf die nächsten 3 Pieptöne. Ziehen Sie dann sofort den Smart Key weg und Resisens wird automatisch zum nächsten Modus umschalten. Ein Signalton zeigt an, welcher Modus ausgewählt wurde. Wiederholen Sie diese Schritte, um den gewünschten Modus einzustellen.



Support

Ondersteuning / Support / Unterstützung

- EN For technical support visit our website (www.resisens.com) or contact us via mail (techsupport@ipee.eu) or via phone (+32 3 334 13 50).
 NL Voor technische ondersteuning, bezoek onze website (www.resisens.com) of contacteer ons per mail (techsupport@ipee.eu) of per telefoon (+32 3 334 13 50).
 FR Pour support technique visitez notre site web (www.resisens.com) ou contactez-nous par mail (techsupport@ipee.eu) our pas téléphone (+32 3 334 13 50).
 DE Für technische Unterstützung besuchen Sie unsere Website (www.resisens.com) oder kontaktieren Sie uns per E-Mail (techsupport@ipee.eu) oder per Telefon (+32 3 334 13 50).

resisens
just.clever



Declaration of conformity

IPee NV (Belgium) declares that the product complies with applicable requirements in the Belgian law.

The product complies subsequently with the EMC directive (EN61000-6-1, EN61000-6-3), the LVD Directive (IEC/EN60950-1) and the EC Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) in electrical and electronic equipment.

This Declaration of Conformity covers Resisens as specified in the product list belonging to this declaration and is valid for all products concerned bearing the CE marking.

DoC_RESISENS.16.01

Signed,

Jan Schoeters
CEO IPee NV

Date: 30/07/2016
Place: Wilrijk, Antwerp, Belgium

resisens
just.clever

Volautomatisch spoelsysteem
Installatiegids

Fully automatic flushing system
Install guide

Système de rinçage automatique
Guide d'installation

Vollautomatisches Spülsystem
Installationsanleitung